

562623-2026 - Javni razpis

Nemčija – Storitve svetovanja na področju raziskav in razvoja – 10028448-Strengthening data methodologies and monitoring systems for Gender-inclusive urban mobility in Brazil

OJ S 155/2026 13/08/2026

Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev - Obvestilo o spremembi obvestila
Storitve

1. Kupec

1.1. Kupec

Uradno ime: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

E-naslov: giuliafrancesca.kearney@twobirds.com

Pravna vrsta kupca: Javno podjetje, ki ga obvladuje osrednji državni organ

Dejavnost javnega naročnika: Javna uprava

2. Postopek

2.1. Postopek

Naslov: 10028448-Strengthening data methodologies and monitoring systems for Gender-inclusive urban mobility in Brazil

Opis: Brazil's public transport systems are currently facing a structural crisis, with ridership falling by more than 30% since 2019. This situation disproportionately affects women and people of color, who are the primary users of the system and depend on it for access to basic rights such as health, education, and employment. Insufficient spatial coverage and low service quality reinforce a downward spiral of declining revenue and social exclusion. The "Just Transition in Urban Mobility in Brazil" project, implemented by GIZ in partnership with the Ministry of Cities (MCid), aims to create the conditions to improve the quality of public transport with a focus on the specific needs of women, black and vulnerable people, in addition to including them in various positions in the system, to ensure that such groups participate in decision-making. The project addresses the lack of data-based evidence and gender-sensitive standards in national and local planning. By strengthening the knowledge of relevant stakeholders and anchoring equity criteria in national policies and monitoring systems, the project seeks to catalyze a structural shift towards an inclusive and evidence-based urban mobility governance in Brazil. GIZ intends to contract a service aim to strengthen capacities and develop procedures for data collection, processing and use, research methodologies and monitoring systems in urban mobility planning in Brazil at national and subnational levels, incorporating the needs of women, people of color and vulnerable groups. To achieve this goal, the specific objectives are: - Develop and validate data collection and processing procedures, as well as a research methodology, to systematically integrate the needs of the target group into urban mobility planning. - Design and validate a methodology for integrating multiple data sources to strengthen inclusive urban mobility planning, with a focus on the target group. - Deliver capacity-building activities for partners and strategic actors through training activities, including courses, training and innovative formats. - Provide technical advisory services to pilot cities and support the implementation of project activities within the scope of the contract.

Identifikator postopka: f93ee359-f530-4d6c-bc3e-ae933858a5b7

Notranji identifikator: 10028448

Vrsta postopka: Odprti postopek

Postopek je pospešen: ne

2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 73200000 Storitve svetovanja na področju raziskav in razvoja

Dodatna klasifikacija (cpv): 73220000 Storitve svetovanja na področju razvoja

2.1.2. Kraj izvajanja

Država: Brazilija

Dodatne informacije: Please see the tender documents.

2.1.4. Splošne informacije

Dodatne informacije: #Bekanntmachungs-ID: CXTRY6YTTQX3KFH# Communication / questions can only be submitted using GIZ's eProcurement Tender Platform for the award of contracts.

Pravna podlaga:

Direktiva 2014/24/EU

vgr -

2.1.6. Razlogi za izključitev

Viri izključitvenih razlogov: Obvestilo

Kršitev obveznosti, določenih na podlagi izključno nacionalnih razlogov za izključitev: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG

Sodelovanje v hudodelski združbi: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG

Teroristična kazniva dejanja ali kazniva dejanja, povezana s terorističnimi dejavnostmi: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG

Pranje denarja ali financiranje terorizma: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG

Goljufije: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG

Korupcija: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG

Delo otrok in druge oblike trgovine z ljudmi: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG

Kršitev obveznosti v zvezi s plačilom davkov: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG

Kršitev obveznosti v zvezi s plačilom prispevkov za socialno varnost: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG

Kršitev obveznosti na področju okoljskega prava: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG

Kršitev obveznosti na področju socialnega prava: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG

Kršitev obveznosti na področju delovnega prava: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG

Plačilna nesposobnost: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG

Sredstva upravlja stečajni upravitelj: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG

Poslovne dejavnosti so začasno ustavljene: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG

Položaj, ki je v skladu z nacionalno zakonodajo podoben stečaju: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG

Huda kršitev poklicnih pravil: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG

Dogovori z drugimi gospodarskimi subjekti z namenom izkrivljanja konkurence: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG

Nasprotje interesov zaradi njegovega sodelovanja v postopku oddaje javnega naročila: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG

Neposredno ali posredno sodelovanje pri pripravi tega postopka oddaje javnega naročila: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG

Predčasna odpoved pogodbe, odškodnina ali druge primerljive sankcije: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG

Napačno prikazovanje, prikrivanje informacij, nezmožnost predložitve zahtevane dokumentacije ali pridobivanje zaupnih informacij o tem postopku: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG

5. Sklop

5.1. Sklop: LOT-0001

Naslov: 10028448-Strengthening data methodologies and monitoring systems for Gender-inclusive urban mobility in Brazil

Opis: The consultant's team combines strategic management, technical expertise, and operational support, complemented by flexible expert pools that ensure responsiveness to the project's multi-country and multi-sectoral nature. The contractor is responsible for providing the following work packages, and other activities can be added to the scope. Work package 1: Management and monitoring The contractor's role focuses on management, coordination with key partners, and the overall monitoring of implementation. The activities involve the foundation for governance, follow-up, and continuous oversight, supporting the delivery of the outputs. Work package 2 - Development of data methodologies: Development, review, redesign and development of data collection methods, research, and analyses sensitive to gender, focus on cisgender and transgender women, race, and person with disabilities. The work package focuses on strengthening the basis for local urban mobility planning through the development, testing and validation of data collection and analysis methodologies, monitoring indicators, and guidance for integration with national systems. Work package 3 - Strengthening national monitoring: Focuses on strengthening national monitoring and data system by improving methodologies, indicators, and digital tools, with focus on the integration of gender, race, and georeferenced data. The objective is to develop thematic data analysis and integration proposals of different data sources for planning and national urban mobility monitoring, validated by relevant stakeholders. Work package 4- Support to pilot cities: Focuses on the technical structuring and operationalization of priority measures in up to three pilot cities. The objective is to support cities in developing and applying data-driven tools, scenarios and methodologies to assess the social, economic and environmental impacts of the energy and technological transition in urban transport systems, while strengthening monitoring systems, institutional capacities and the dissemination of good practices at local and national levels.

Notranji identifikator: 10028448

5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 73200000 Storitve svetovanja na področju raziskav in razvoja

Dodatna klasifikacija (cpv): 73220000 Storitve svetovanja na področju razvoja

Možnosti:

Opis možnosti: GIZ may optionally commission contract amendments and/or increases based on the criteria in the tender documents to the successful bidder of this tender. For details, please see the terms of reference.

5.1.2. Kraj izvajanja

Država: Brazilija

Dodatne informacije: Please see the tender documents.

5.1.3. Predvideno trajanje

Datum začetka: 01/01/2027

Datum zaključka trajanja: 30/04/2028

5.1.4. Podaljšanje

Največje število podaljšanj: 2

Dodatne informacije o podaljšanju: GIZ may optionally commission contract amendments and /or increases based on the criteria in the tender documents to the successful bidder of this tender. For details, please see the terms of reference.

5.1.6. Splošne informacije

Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Navedi je treba imena in poklicne kvalifikacije osebja, ki izvaja javno naročilo: Se ne zahteva
Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): da

Dodatne informacije: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Strateško javno naročanje

Namen strateškega javnega naročanja: Zmanjšanje okoljskih vplivov

Opis: Please see tender documents.

Namen strateškega javnega naročanja: Doseganje socialnih ciljev

Opis: Please see tender documents.

Pristop k zmanjšanju vplivov na okolje: Prilagajanje podnebnim spremembam, Blažitev podnebnih sprememb

Spodbujani socialni cilj: Etnična enakopravnost, Enakost spolov

5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Druge ekonomske ali finančne zahteve

Opis merila za izbor: EN-A1: Principles for the execution of orders (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): The eligibility criteria are not from the same category as stipulated above, as there is no suitable category. 1. Self-declaration: name of company and address, tax ID, registration and commercial register number or equivalent register in accordance with the legal provisions of the country of origin. 2. No grounds for exclusion pursuant to § 123, § 124 GWB, § 22 LkSG, EU-Russia sanctions 3. Declaration of bidding consortium and/or declaration of subcontractors (if applicable)

Merilo: Reference o določenih storitvah

Opis merila za izbor: EN-B1: Technical and professional ability (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): 1. The technical assessment is only based on reference projects with a minimum commission value of 150.000 EUR (net). 2. At least 2 reference projects in the technical field Methods for collecting, processing, and managing gender- and race-disaggregated urban mobility data, 1 reference project in the technical field Monitoring urban mobility at local and national level, 1 reference project in the technical field including gender- and race sensitive aspects in public policies (national or subnational level) and 2 reference projects in the technical field including gender- and race-sensitive aspects in urban development or mobility projects at subnational level and of all these references at least 3

reference projects in Brazil and of all these references at least 2 reference projects including the developing or implementing of training courses in the last 36 months.

Merilo: Povprečni letni promet

Opis merila za izbor: EN-C1: Economic and financial standing (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Average annual turnover for the last three years (last-but-four financial year can be included in case of tenders held within 6 months of end of last financial year), at least: 1.000.000 EUR (net).

Merilo: Druge ekonomske ali finančne zahteve

Opis merila za izbor: EN-C2: Economic and financial standing (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Average number of employees and managers in the last three calendar years, at least 10 persons.

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: angleščina
Rok za zahtevanje dodatnih informacij: 03/09/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRY6YTTQX3KFH/documents>

Sprotni komunikacijski kanal:

Spletni naslov: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRY6YTTQX3KFH>

5.1.12. Pogoji javnega naročila

Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRY6YTTQX3KFH>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina, angleščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 10/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 111 Dnevi

Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:

Po presoji kupca se lahko nekateri manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.

Dodatne informacije: GIZ asks the applicant or bidder to submit, complete or correct documents, within the framework laid down by law.

Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitenega zaposlovanja: Ne

Pogoji, povezani z izvajanjem javnega naročila: The execution conditions result from the information given in the contract notice and the tender documents.

Elektronsko izdajanje računov: Obvezno

Uporabljen bo elektronsko naročanje: da

Uporabljen bo elektronsko plačevanje: da

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Ni okvirnega sporazuma

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

Ni dinamičnega nabavnega sistema

5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: Vergabekammern des Bundes

Informacije o rokih za revizijo: According to Article 160, Section 3 of the German Act Against Restraint of Competition (GWB), application for review is not permissible insofar as 1. the applicant has identified the claimed infringement of the procurement rules before submitting the application for review and has not submitted a complaint to the contracting authority within a period of 10 calendar days; the expiry of the period pursuant to Article 134, Section 2 remains unaffected; 2. complaints of infringements of procurement rules that are evident in the tender notice are not submitted to the contracting authority at the latest by the expiry of the deadline for the application or by the deadline for the submission of bids, specified in the tender notice; 3. complaints of infringements of procurement rules that first become evident in the tender documents are not submitted to the contracting authority at the latest by the expiry of the deadline for application or by the deadline for the submission of bids; 4. more than 15 calendar days have expired since receipt of notification from the contracting authority that it is unwilling to redress the complaint. Sentence 1 does not apply in the case of an application to determine the invalidity of the contract in accordance with Article 135, Section 1 (2). Article 134, Section 1, Sentence 2 remains unaffected.

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Uradno ime: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Registrska številka: 993-80072-52

Poštni naslov: Dag-Hammarskjöld-Weg 1 - 5

Mesto: Eschborn

Poštna številka: 65760

Podregija države (NUTS): Main-Taunus-Kreis (DE71A)

Država: Nemčija

E-naslov: giuliafrancesca.kearney@twobirds.com

Tel.: +49 40 460 63 6175

Spletni naslov: <https://www.giz.de>

Vloge te organizacije:

Kupec

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje

8.1. ORG-0002

Uradno ime: Vergabekammern des Bundes

Registrska številka: 022894990

Poštni naslov: Kaiser-Friedrich-Straße 16

Mesto: Bonn

Poštna številka: 53113

Podregija države (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Država: Nemčija

E-naslov: vk@bundeskartellamt.bund.de

Tel.: +49 2289499-0
Faks: +49 2289499-163
Spletni naslov: <https://www.bundeskartellamt.de>
Vloge te organizacije:
Organizacija za revizijo

8.1. ORG-0003

Uradno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registrska številka: 0204:994-DOEVD-83
Mesto: Bonn
Poštna številka: 53119
Podregija države (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Država: Nemčija
E-naslov: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Tel.: +49228996100
Vloge te organizacije:
TED eSender

10. Sprememba

Različica prejšnjega obvestila, ki se spreminja
:
8ba63695-6f61-470f-a3e9-cad2682c2e4e-01
Glavni razlog za spremembo
:
Posodobitev informacij
Opis
:
Amendments to the tender documents

10.1. Sprememba

Identifikator oddelka: PROCEDURE
Opis sprememb: we have amended the price list and added information to the Terms of Reference concerning the settlement of Transfer cost. Please refer to version 2 of these documents (V2).
Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila so bili spremenjeni dne: 12/08/2026

Informacije o obvestilu

Identifikator/različica obvestila: 84865c79-a122-42e0-93a2-088af9a35885 - 01
Vrsta obrazca: Javni razpis
Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev
Podvrsta obvestila: 16
Datum pošiljanja obvestila: 12/08/2026 11:34:50 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas
Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: angleščina
Številka objave obvestila: 562623-2026
Številka izdaje UL S: 155/2026
Datum objave: 13/08/2026